



A GOVERNMENT AND A CONTRACT AND A CO

MAT/S37/008/23-24

18th Nov 2023

CORRIGENDUM NO. 2 DATED 18 NOV 2023

TENDER FOR ACCOMMODATION PACKAGE FOR SHIP 037 (MAT/S37/008/23-24)

Dear Sirs,

Ref:

- a) Tender No. MAT/S37/008/23-24 dt. 17th Oct 2023 for Accommodation Package for Ship 037.
- b) Corrigendum No.1 dated 10th Nov 2023
- Refer to Annexure 4 Rev A of PTS N30370251000010 and note that Equivalent Indian I) make is indicated for Sl. no. 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. The respective equivalent Indian make should meet all vessel requirements (including class/ Flag requirements). Equivalent Indian makes, if any for the above items (Sl. no. 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12) which the firm intends to offer shall be submitted by the firm to the CSL before offer submission with in 23rd November 2023 for Owner & CSL review/approval. During review/ approval, if required, firm shall submit the necessary documentation in timely manner. Once approved, firm can only offer from these approved equivalent Indian makes & other makes indicated against the respective item in Annexure 4 Rev A of PTS N30370251000010 meeting the vessel requirements indicated in PTS N30370251000010 & its Annexures including class/ Flag requirements.
- II) Tender due date has been extended from 20 Nov 2023 to 30 Nov 2023 as below:

Last date of submission of offers : 30 Nov 2023 at 11:00 AM IST (Techno commercial bids including price bid)

Tender opening date and time : 30 Nov 2023 at 11:30 AM, IST (Part I of the offer only)

III) Except the above, all other terms and conditions of the tender enquiry will remain unchanged.

Yours Asst. General aterials)

UGEICH



पंजीकृत कार्यालय : प्रशासनिक भवन, पी.ओ.बैग सं 1653, पेरुमानूर पी. ओ., कोच्ची - 6850257 हिंगुपयार्ड लि. Registered Office : Administrative Building, P.O. Bag No. 1653, Perumanoor P.O., Kochic 687, HPS hipyard L फोन/Phone : +91(484) 2361181 / 2501200 फैक्स/Fax : +91 (484) 2370897 / 238399221 /Kochi - 15 येबसाइट /Website: www.cochinshipyard.in, सीआईएन/CIN: L63032KL1972GO1002414

ADDITIONAL CLARIFICATIONS FOR ACCOMMODATION PACKAGE OF SHIP 037 (TENDER Notice : MAT/S37/008/23-24 dated 17th October 2023) These clarifications are in addition to clarifications issues in Corrigendum 1

sl no	Firm Queries/ PTS clause	Clarifications	Firm Complianc
1	Refer to Annexure 4 Maker list of PTS N30370251000010	Annexure 4 of PTS N30370251000010 is revised with Annexure 4 Rev A provided along with the these clarifications and same is to be considered for the submission of offer. Refer to Annexure 4 Rev A of PTS N30370251000010 and note that Equivalent indian make is indicated for sl. no. 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12. The respective equivalent Indian make should meet all vessel requirements (including class/ Flag requirements). Equivalent Indian makes, if any for the above items (Sl. no. 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12) which the firm intends to offer shall be submitted by the firm to the CSL before offer submission with in 23rd November 2023 for Owner & CSL review/approval. During review/ approval, if required, firm shall submit the necessary documentation in timely manner. Once approved, firm can only offer from these approved equivalent Indian makes & other makes indicated against the respective item in Annexure 4 Rev A of PTS N30370251000010 meeting the vessel requirements indicated in PTS N30370251000010 & its Annexures including class/ Flag requirements.	ÿ
2	Refer to Annexure 15.5 Water sealed scuppers standards of PTS N30370251000010	Annexure 15.5 of PTS N30370251000010 is revised with Annexure 15.5 Rev A provided along with the these clarifications and same is to be considered for the submission of offer.	
3	Refer to Annexure 15.2 Rev A of PTS N30370251000010 and also SL. 12 o CSL clarifications issues in corrigendum 1.	f Connections between scupper and steel/PVC-U shall be as per Annexure 15.5 Rev A of PTS N30370251000010. Flanged connections are not allowed in this line, necessary couplings shall be provided by the firm to connect the steel piping with PVC-U pipe for the lines indicated in Annexure 15.2 Rev A of PTS N30370251000010.	
	Refer to insulation plan Annexure 11.2 of tender. As per the plan , Most of the products are required in different densities a mentioned in below Snapshot. Image: Control - Cont	In general, all the thicknesses shown in the Annexure 11.2 Rev A of PTS N30370251000010 should be adhered to. The density of any insulation shall not be lesser than the respective density indicated in Annexure 11.2 Rev A of PTS N30370251000010 and in case higher density is used, weight impact to be provided to CSL for approval. W.r.t. Glass cloth facing requirement, separate Fire glass cloth sheet can be used as covering on top of insulation.	

uantities ard uantity) s an exampl owever som tefer below. Class Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal	e lesser.(sinc le Thermal in e area same i Thickness 50	e the product with the most of the pro isulation in gener- insulation require Density(kg/m3)	ducts are hav al area indicat	'm3 ,	
uantities ard uantity) s an exampl owever som tefer below. Class Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal	e lesser.(sinc le Thermal in e area same i Thickness 50	ee most of the pro	ducts are hav al area indicat	'm3 ,	
s an example owever some tefer below. Class Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal	e area same i Thickness 50	insulation require			
owever som lefer below. Class Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal	e area same i Thickness 50	insulation require			
Class Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal	50	Density(kg/m3)			
Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal	50	Density(kg/m3)			
Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal		Density (kg/110)	Facing		
Thermal Thermal Thermal Thermal Thermal		50	Alu		
Thermal Thermal Thermal Thermal	25	50	Alu		
Thermal Thermal	50	50	Glass Cloth		
Thermal	25	50	Glass Cloth		
	80	50	Alu		
	80	60	Alu		
Thermal	25 100	60 50	Alu		
Thermal Thermal	100	80	Alu Alu		
Thermal	25	80	Alu		
		ere for A60 and A ome area(mainly			
sulation wi	th Glass clot	h facing. Each Ch			
		ent products.	1 1 1		
	uest to kindl ndia) as belov	y accept the stand	dard densities	n (
		w. ill be provided wi	th 100Kg/m3		
		ECR. (as per tech			
e insulation	n was indicat	ed with density of			
	lation 45 Kg				
	ulation 80 Kg	g/m3 glass cloth facing	mentioned w	norate	
		covering on top of		parate	
			051000010		
eter to Anne	exure 7.1 Rev	A of PTS N30370	0251000010.	i) Annexure 7.1 Rev A of PTS N30370251000010 is revised with Annexure 7.1 Rev B provided along with the these clarifications and same is to be considered for the	i) ii)
				submission of offer.	iii)
				ii) Please note that the 5 no.'s - 2 person crew cabins indicated in page 1 of Annexure	iv)
				7.1 Rev B of PTS N30370251000010 have been revised to 10 no.'s - 1 person crew	v)
				cabins. Further, crew, officer mess rooms, smoking room are revised as indicated in	
				page no. 2 of Annexure 7.1 Rev B of PTS N30370251000010. For all the remaining	
				spaces in main deck accommodation area, refer to Page 1 of Annexure 7.1 Rev A of	
				PTS N30370251000010. iii) The typical 1 person crew cabin with its furniture & dimensions shall be similar to	
				1 person crew cabins indicated in Annexure 7.2 Rev A of PTS N30370251000010.	
				iv) Each 1 person crew cabin (total 10 no.s 1 person crew cabins) on Main deck shall	
				be provided with the following major items by the firm and the same to be considered	
				in the offer. Any other item required as per PTS and its Annexures shall also be	
				considered by the firm in their offer.	
				 1 single berth, 2000 x 800 mm with 2 drawers 1 wardrobe with keys/ lock 	
				3) 1 writing desk with two drawers at one side with keys/ lock	
				desk chair with armrests	
				5) 1 settee	
				6) 3 coat-hooks 7) 1 bookrack	
				8) 1 curtain roller for each window	
				9) 1 washbasin (entire plastic piping U PVC, PB, PE for cold & hot water connection,	
				grey water of wash basin are in firm scope) + cabinet with mirror & light + drinking	
				glass + soap holder + towel rod	
				10) 3 x Coat hooks	
				 11) 1 porthole of size 360 dia, 10mm thick (with all necessary frames, open turning down) 12) 1 B0 fire class panel door of 700mm x 2060 clear dimensions, D/N lock, 	
				ventialtion grill	
				13) Deck covering shall be floating floor with dampening treatment, vinyl as indicated	
				for 2-crew cabins in Annexure 10 Plan of deck covering of PTS N30370251000010.	.
				14) Wall/Partition and ceiling panel boundary shall be provided as per drawing placed	
				in page 2 of Annexure 7.1 Rev B of PTS N30370251000010.	
				15) Name plate for the room, key label as per standard indicated in Annexure 17.5 of PTS N30370251000010.	
				16) Necessary arrangements, stiffening to fit the TV, bed side lamp, desk lamp in the	
				designated locations.	
				designated locations.	

Refer to Annexure 15.5 Rev A, Anexure 15.2 Rev A, Annexure 6, Sl. no. I
piping in page 14 of 27 in PTS N30370251000010.

Please note that only the upper part & removable part of water sealed scupper as indicated in Annexure 15.5 Rev A need to be supplied by the firm for Accommodation space (Annexure 6), ER toilet. The lower part, straub coupling are not in firm scope. However, installation of water sealed scuppers(lower & upper part) & straub coupling in Accommodation area(Annexure 6), ER toilet to be considered in firm scope.

Important Note

6

Firm shall provide compliance to the above clarifications in "Firm compliance" column and submit the same along with the offer.

This Annexure contains 1 Page						
SI. No.	EQUIPMENT/ ITEM	MAKER	Make offered	Country of origin		
		Bouter (NLD)				
		Loipart				
		Metos				
1		Electrolux				
		Beha Hedo				
		Edco				
		Equivalent Indian make*				
2		Viking				
		Survitec				
	Embarkation and Pilot Ladder	PTR Holland				
3		Drewil Entership SP, Poland				
		Delmar				
	Laundry Equipment	Loipart				
		Metos				
Λ		Electrolux				
4		Miele				
		AEG				
		Equivalent Indian make*				
		BIP				
		Maritime Montering				
		Volpi				
		ITA				
5	Accommodation Furniture					
J	Accommodation Furniture	Alcinav				
		Vad				
		Staco				
		Sejin Korea				
		Equivalent Indian make*				
		JUNG GONG IND CO				
		SAMGONG CO. LTD.				
		WIGO				
6		Bohamet				
		CC Jensen As				
		Lubmor				
		Equivalent Indian make*				
		BIP				
		Libra				
		Bohamet				
		Baggerod Horten AS				
7	Panel Doors	Alvedoor AB				
		Staco				
		Norac Norway				
		Sejin Korea				
		Equivalent Indian make*				
		BIP				
		Staco				
8	Prefabricated toilet units	Norac				
		Sejin Korea				
		Equivalent Indian make*				
		Libra				
		Winel				
9	watertight and weathertight hinged doors	Nor pro				
		Equivalent Indian make*				
		Atlas/ Wynn				
	Window wipers	Decca				
10		Seematz				
		Equivalent Indian make*				
		EVAC				
11	Vacuum closets	Jets				
11						
		Equivalent Indian make*				
		Staco				
12	Wall and celling hanel	BIP				
		Sejin Korea				
		Equivalent Indian make*				

ANNEXURE 4 Maker's List Rev A This Annexure contains 1 Page

Note

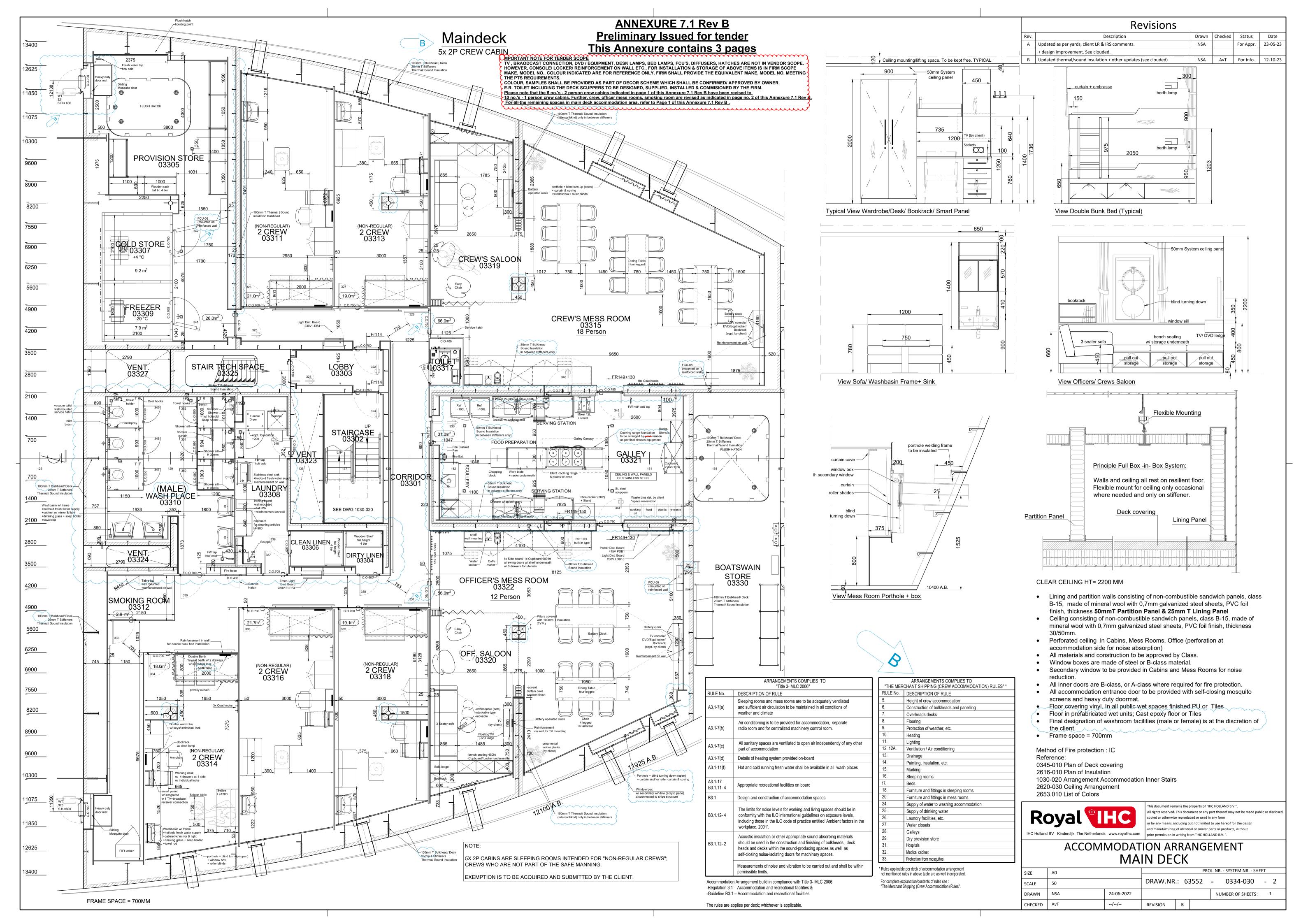
* The Equivalent Indian make should meet all vessel requirements indicated in PTS N30370251000010 & its Annexures including class/ Flag requirements. Equivalent Indian makes, if any for the above items (Sl. no. 1, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12) which the firm intends to offer shall be submitted by the firm to the CSL before offer submission with in 23rd November 2023 for Owner & CSL review/approval. During review/ approval, if required, firm shall submit the necessary documentation in timely manner. Once approved, firm can

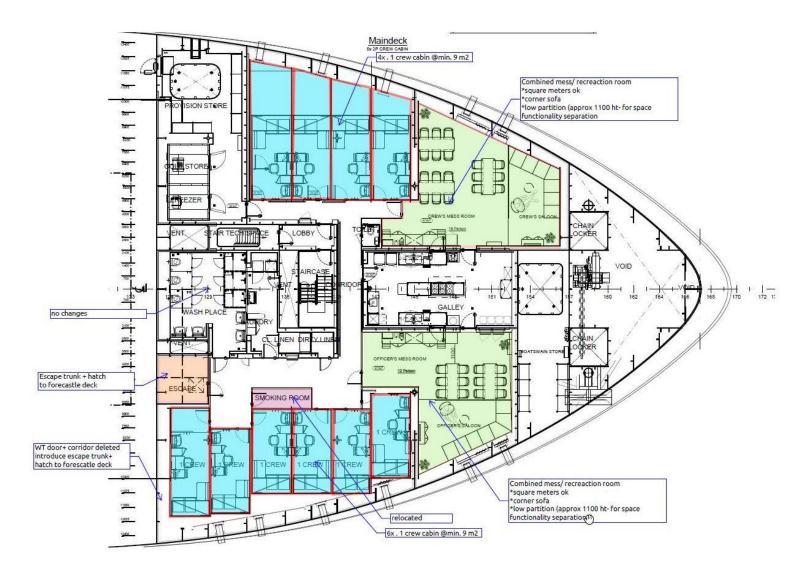
only offer from these approved equivalent Indian makes & other makes indicated against the respective item above meeting the vessel requirements indicated in PTS N30370251000010 & its Annexures including class/ Flag requirements.

OTHER MAJOR ACCOMMODATION ITEMS

SI. No.	Item/ System	Material/ type as per PTS	Material offered	Make offered	Country of origin
1	Insulation	Fire Insulation			
		Thermal/ Sound Insulation			
		Acoustic Insulation(Mineral Wool)			
2	Grey water system	PVC-U			
3	Black water system	PVC-U			
4	Fresh water system	Polyethylene			
		Polybutene			
5	Deck Covering	Latex composition			
		Vinyl sheet			
		light sound cement			
		Polyurethane cast/ Non skid ceramic tile			
		A60 Insulation Floating Floor			
		Thermal and sound Insulation Floor			
6	Panels	PUF Panels			

	Annexure 5 Maximum Allowable Weights and Thicknesses Rev B This Annexure contains 1 Page					
NO:	Unit Items	Approx. Dimensions (L x B x H)(mm)	Max. Weight (kg) /Unit	Firm offered item/ equipment - Weight (kg)/ Unit	Remarks	
1	Ceiling Panels 50mm	50mm thick mineral wool sandwich panel	13.2 kg/m2			
2	Ceiling Panels 30mm	30mm thick mineral wool sandwich panel	15.6 kg/m2			
3	Wall Panels 25mm	25mm thick mineral wool sandwich panel	14.3 kg/m2			
4	Partition Panels 50mm (35 dB)	50mm thick mineral wool sandwich panel	15.9 kg/m2			
5	Partition Panels 50mm (45 dB)	50mm thick mineral wool sandwich panel	17.8 kg/m2			
6	Prefabricated units (Toilet module)	2030 x 1075 x 2300	450 kg			
7	Fire Doors B class - B-0/B-15 Doors (incluidng the frame)		50 kg			
8	Fire Doors A class - A-0/A-15/A-30 Doors	2060 x750 clear opening is considered.	100 kg			
9	Steel water/ weathertight doors	1850 x700 clear opening is considered.	180 kg			
10	Windows	Hole in Plate - 636 x 486 mm windows is considered	75 kg			
11	Portholes	Hole in Plate - 360 mm porthole is considered	75 kg			
12	Wheelhouse windows	Hole in Plate - as per the drawing	200kg/ unit			
13	Deck covering - Levelling floor Latex composition	Latex composition - self levelling - 15mm	27 kg/m2			
14	Deck covering - light sound Cement (30 mm)		27 kg/m2			
15	A60 Insulation Floor (Floating Floor)	A 60 Insulation Sisal craft paper, steel wire mats 50x50x3, 30mm Mortar, self levelling compound, floor covering	70 kg/m2			
16	Thermal and Sound Insulation floor (Floating Floor)	Thermal/ Sound Insulation - 30mm, Sisal craft paper, steel wire mats 50x50x3, 30mm Mortar, self levelling compound, floor covering	70 kg/m2			
17	Thermal insulation	Max. Lambda Value : 0.035 W/mK General Forecastle Accommodation	50 kg/m3 60 kg/m3		Thickness is as per drawing	
		Area Main deck Accommodation Area	80 kg/m3		Density, thickness cannot be lower than the prescribed value	
18	Fire insulation Deckhead- A-60	40mm FOR PLATE AND 25mm AROUND STIFFENER	100 kg/m ³		Density, thickness cannot be lower than the prescribed value	
19	Fire insulation Bulkhead- A-60	60mm FOR PLATE AND 25mm AROUND STIFFENER 100 mm for plate and 25mm around stiffener	100 kg/m ³		Density, thickness cannot be lower than the prescribed value	
20	Fire insulation Deckhead- A-15	50mm FOR PLATE 80 mm for plate and 25mm around stiffener	100 kg/m ³		Density, thickness cannot be lower than the prescribed value	
21	Fire insulation Bulkhead- A-15	50mm FOR PLATE 80 mm for plate and 25mm around stiffener	100 kg/m ³		Density, thickness cannot be lower than the prescribed value	
	Acoustic Insulation	80 mm for plate 75mm for plate 60 mm for plate 50 mm for plate	80 kg/m3 80 kg/m3 60 kg/m3 50 kg/m3		Density, thickness cannot be lower than the prescribed value	
	Storm rail Corridor		2 kg/m			
24	Hand rail staircase		6 kg/m			





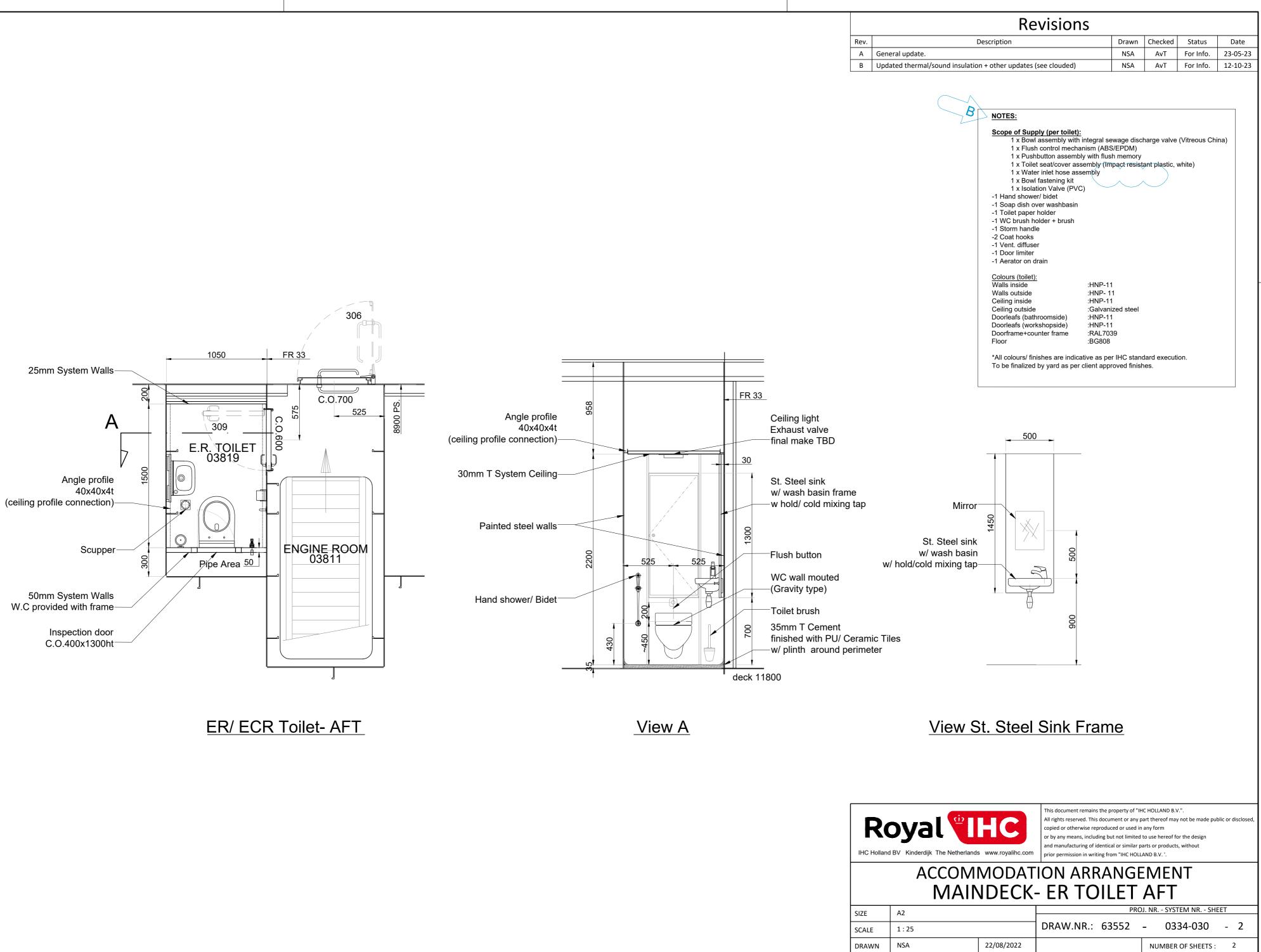
MPORTANT NOTE FOR TENDER SCOPE

TV , BRAODCAST CONNECTION, DVD / EQUIPMENT, DESK LAMPS, BED LAMPS, FCU'S, DIFFUSERS, HATCHES ARE NOT IN VENDOR SCOPE. HOWEVER, CONSOLE/ LOCKER/ REINFORCEMENT ON WALL ETC., FOR INSTALLATION & STORAGE OF ABOVE ITEMS IS IN FIRM SCOPE MAKE, MODEL NO., COLOUR INDICATED ARE FOR REFERENCE ONLY. FIRM SHALL PROVIDE THE EQUIVALENT MAKE, MODEL NO. MEETING THE PTS REQUIREMENTS.

COLOUR, SAMPLES SHALL BE PROVIDED AS PART OF DECOR SCHEME WHICH SHALL BE CONFIRMED/ APPROVED BY OWNER. E.R. TOILET INCLUDING THE DECK SCUPPERS TO BE DESIGNED, SUPPLIED, INSTALLED & COMMISIONED BY THE FIRM.

Please note that the 5 no.'s - 2 person crew cabins indicated in page 1 of this Annexure 7.1 Rev B have been revised to

10 no.'s - 1 person crew cabins. Further, crew, officer mess rooms, smoking room are revised as indicated in page no. 2 of this Annexure 7.1 Rev B. For all the remaining spaces in main deck accommodation area, refer to Page 1 of this Annexure 7.1 Rev B.



CHECKED

--/--/--

REVISION

В

